

Margaret Thatcher (1925 -)

Tác Giả: Saigon Echo s u t m
Thứ Tư:, 13 Tháng 10 Năm 2010 11:43

Nam t c Margaret Hilda Thatcher (sinh ngày 13 tháng 10 năm 1925) là chính khách ng i Anh, lu t s và nhà hóa h c. Bà là lãnh t Đ ng B o th Anh t năm 1975 đ n 1990, Th t ng Anh trong su t th p niên 1980 (1979 - 1990), và là ng i ph n duy nh t đ n nay gi hai ch c v đó.



Margaret Thatcher

Margaret Thatcher

Nam t c Thatcher, LG, OM, PC, FRS

Th t ng Anh :

Nhi m k 4 tháng 5 năm 1979 – 28 tháng 11 năm 1990

Ti n nhi m James Callaghan

K nhi m John Major

B tr ng Giáo d c và Khoa h c :

Nhi m k 20 tháng 6 năm 1970 – 4 tháng 3 năm 1974

Ti n nhi m Edward Short

Margaret Thatcher (1925 -)

Tác Giả: Saigon Echo s̄ u t̄ m
Thứ Tư, 13 Tháng 10 Năm 2010 11:43

K̄ nh̄ m Reginald Prentice

Nh̄ m k̄ 8 tháng 10 năm 1959 – 9 tháng 4 năm 1992

T̄ n nh̄ m John Crowder

K̄ nh̄ m Hartley Booth

□



□

□□□□□□□□ **Margaret Thatcher**

Đ̄ ng B̄ o th̄

Sinh 13 tháng 10, 1925 (84 tū i)
Grantham, Lincolnshire, Anh Qū c

H̄ c v̄ n Đ̄ i h̄ c Oxford

Ngh̄ nghī p Khoa h̄ c gia
Lū t s̄

Tôn giáo Giám Lý

Phu quân Sir Denis Thatcher, Bt (1951–2003)

Margaret Thatcher (1925 -)

Tác Giả: Saigon Echo s̄ u t̄ m
Thứ Tư:, 13 Tháng 10 Năm 2010 11:43

Con cái

Carol Thatcher

Mark Thatcher

Nam t̄ c Margaret Hilda Thatcher (sinh ngày 13 tháng 10 năm 1925) là chính khách nḡ i Anh, lū t s̄ và nhà hóa h̄ c. Bà là lãnh t̄ Đ̄ ng B̄ o th̄ Anh t̄ năm 1975 đ̄ n 1990, Th̄ t̄ ng Anh trong sū t th̄ p niên 1980 (1979 - 1990), và là nḡ i ph̄ n̄ duy nh̄ t đ̄ n nay gī hai ch̄ c v̄ đó. Nhī m k̄ th̄ t̄ ng c̄ a bà dài nh̄ t trong l̄ ch s̄ Anh k̄ t̄ năm 1827. Là m̄ t chính khách quan tr̄ ng trong l̄ ch s̄ đ̄ ng đ̄ i Anh, bà đ̄ c nhī u nḡ i nḡ ng m̄ cũng nh̄ b̄ nhī u nḡ i ch̄ ng đ̄ i.

Thatcher là th̄ t̄ ng ph̄ c v̄ lâu nh̄ t k̄ t̄ William Gladstone, cũng là nḡ i có th̄ i gian liên t̄ c dài nh̄ t n̄ m gī c̄ ng v̄ th̄ t̄ ng k̄ t̄ Lord Liverpool (đ̄ u th̄ k̄ 19). Bà là ph̄ n̄ duy nh̄ t t̄ ng đ̄ m nhī m ch̄ c v̄ th̄ t̄ ng và là lãnh t̄ m̄ t chính đ̄ ng quan tr̄ ng t̄ i Anh và, cùng v̄ i Margaret Beckett, là m̄ t trong hai ph̄ n̄ t̄ ng n̄ m gī m̄ t trong b̄ n ch̄ c v̄ then ch̄ t c̄ a qū c gia (th̄ t̄ ng, b̄ tr̄ ng tài chính, b̄ tr̄ ng n̄ i v̄ và b̄ tr̄ ng ngō i giao). Ch̄ c ch̄ n bà là m̄ t trong nh̄ ng chính tr̄ gia quan tr̄ ng nh̄ t trong l̄ ch s̄ chính tr̄ đ̄ ng đ̄ i. Margaret Thatcher chī m v̄ trí th̄ 16 trong danh sách 100 nḡ i Anh vĩ đ̄ i nh̄ t thū c m̄ i th̄ i đ̄ i, th̄ c hī n b̄ i BBC năm 2002.[1]

Thī u thī i

Margaret Hilda Roberts chào đ̄ i t̄ i th̄ tr̄ n Grantham ̄ Lincolnshire, mī n đ̄ ng Anh Qū c. Cha c̄ a cô, Alfred Roberts, làm ch̄ hai c̄ a hàng th̄ c ph̄ m trong th̄ tr̄ n,[2] đ̄ ng thī i hō t đ̄ ng tích c̄ c trong chính tr̄ ng đ̄ a ph̄ ng (ông là ngh̄ viên h̄ i đ̄ ng th̄ tr̄ n), cũng là m̄ t truȳ n đ̄ o tình nguȳ n c̄ a giáo h̄ i Giám Lý. Roberts xū t thân t̄ m̄ t gia đình có khuynh h̄ ng t̄ do nh̄ ng hō t đ̄ ng chính tr̄ theo khuynh h̄ ng đ̄ c l̄ p. Ông m̄ t ch̄ c ngh̄ viên năm 1952 sau khi Đ̄ ng Lao đ̄ ng chī m đa s̄ trong h̄ i đ̄ ng th̄ tr̄ n Grantham năm 1950.[3] M̄ c̄ a Margaret là Beatrice Roberts nữ danh Stephenson;[4] Margaret có m̄ t ch̄ gái tên Muriel.[5] Hai ch̄ em l̄ n lên trong căn h̄ t̄ ng trên c̄ a m̄ t trong hai c̄ a hàng.

Thatcher đ̄ c tr̄ ng đ̄ ng trong n̄ p s̄ ng Giám Lý sùng tín và duy trì đ̄ c tin C̄ Đ̄ c trong sū t cū c đ̄ i c̄ a bà.[6] Margaret luôn t̄ ra xū t s̄ c trong h̄ c v̄ n. Cô theo h̄ c t̄ i tr̄ ng n̄ (Kesteven),[7] năm 1944 h̄ c t̄ i Tr̄ ng Somerville thū c Đ̄ i h̄ c Oxford chuyên ngành hóa.[8][2] Năm 1947, Margaret đ̄ u b̄ ng C̄ nhân, ba năm sau cô nh̄ n h̄ c v̄ Th̄ c sĩ.[2] Sau khi t̄ t nghī p, cô đ̄ n Colchester ̄ Essex đ̄ nh̄ n công vī c nghiên c̄ u cho công ty BX Plastics.[9]

S̄ nghī p chính tr̄ (1950 – 1970)

Trong các cū c b̄ u c̄ năm 1950 và 1951, Margaret Roberts ra tranh c̄ t̄ i h̄ t b̄ u c̄ Darford thách th̄ c m̄ t dân bī u đ̄ ng nhī m thū c Đ̄ ng Lao đ̄ ng,[2] cô là nḡ c̄ viên tr̄ nh̄ t c̄ a Đ̄ ng B̄ o th̄ .[10][2] Khi đang hō t đ̄ ng cho Đ̄ ng B̄ o th̄ t̄ i Kent, cô ḡ p Sir Dennis Thatcher và k̄ t hôn v̄ i ông năm 1951.[11] Denis là m̄ t doanh nhân giàu có đang đ̄ u hành m̄ t công ty c̄ a gia đình,[11] r̄ i tr̄ thành m̄ t giám đ̄ c đ̄ u hành trong công nghī p đ̄ u m̄ .[2] Dennis đ̄ ng ý tài tr̄ cho v̄ theo h̄ c ngành lū t.[12] Năm 1953, Margaret b̄ t đ̄ u hành

Margaret Thatcher (1925 -)

Tác Giả: Saigon Echo s̄ u t̄ m

Thứ Tư, 13 Tháng 10 Năm 2010 11:43

nghe luot chuyên ve luot thu .[2] Cũng trong năm y, hai ngoi con sinh doi ca bà, Carol và Mark, chào doi.[13]

Sau vai lon thot bai, năm 1959 Thatcher doi ca vào Vi n Th dân (H vi n).[14]

Ch hai năm sau, tháng 10 năm 1961, Margaret chi m mot v trí trên hàng gh đ u ca Qu c hi trong cng v Th ký doi trách Qu H u trí và B o hi m Qu c gia,[8] Thatcher n m gi ch c v này cho đ n khi đ ng B o th đánh m t quy n l c trong cu c tuy n c năm 1964.[2] Khi Sir Alec Douglas-Home t nhi m, Thatcher ng h Edward Heath trong cu c bu phi u ch n lãnh t đ ng,[15] và đ c t ng th ng ch c v phát ngôn nhân đ ng B o th v Gia c và Đ i n th . Trong cng v này, Thatcher khôn khéo ng h ch tr ng bán nhà công cho ngoi thuê m n đang đ c ti n hành bai ngoi đ ng vi n, James Allason; đ ng thái này khi n bà chi m đ c c m tình ca c tri trong các cu c bu c k ti p.[16][17]

N i các Heath

Khi đ ng B o th d i quy n lãnh đ o ca Edward Heath chi n th ng trong k bu c năm 1970, Thatcher tr thành B tr ng Giáo đ c và Khoa h c. Sau khi nh m ch c, vì b áp l c phi c t gi m ngân sách giáo đ c, Thatcher phi dành u tiên cho m ng trí đ c,[18] và ra l nh ng ng ch ng trình cung c p s a mi n phí cho h c sinh l a tu i t 7-15.[19] Nh ng t li u ca n i các cho th y, dù không đ ng ý nh ng do trách nhi m t p th , bà phi làm theo theo ý ca các b tr ng khác trong n i các. Quy t đ nh này đã gây ph n n trong công lu n,[20] và mang đ n cho bà bi t danh "Margaret Thatcher, Milk Snatcher" (Margaret Thatcher, K c p s a).[19] Bà vi t trong nh t ký, "Tôi đã có m t bài h c đ t giá: Gi đ u ch u bán mà ch ng đ c gì." [20] Thatcher cũng đã b o v Vi n đ i h c M kh i b đóng ca. B tr ng Tài chính mu n đóng ca h c vi n này nh là m t ph n trong k ho ch c t gi m ngân sách, ph n khác là vì ông xem nó là m t th thu t chính tr ca c u th t ng Harold Wilson. Song Thatcher tin r ng đây là m t ph ng sách t ng đ i ít t n kém đ m r ng giáo đ c đ i h c; bà yêu c u Vi n đ i h c M m r ng tuy n sinh cho ngoi tr ng thành và h c sinh đã b h c. Trong h i ký, Thatcher k r ng bà không t trong s nh ng ngoi thân c n v i Heath, vì v y không có ho c có r t ít nh h ng trên các quy t đ nh quan tr ng ca chính ph bên ngoài khu v c th m quy n ca bà. Sau thot bai ca Đ ng B o th vào tháng 1 năm 1974, Thatcher tr thành B tr ng Môi tr ng ca N i các Đ i l p (Shadow Environment Secretary).[8]

Lãnh t Kh i Đ i l p



**Margaret Thatcher tr thành
Lãnh t Kh i Đ i l p,
18 tháng 9, 1975.**

Margaret Thatcher (1925 -)

Tác Giả: Saigon Echo s̄ u t̄ m
Thứ Tư, 13 Tháng 10 Năm 2010 11:43

Thatcher tin r̄ ng chính ph̄ Heath không có kh̄ năng kī m soát chính sách tī n t̄ , t̄ c là đã m̄ t ph̄ ng h̄ ng hành đ̄ ng. Sau khi đ̄ ng th̄ t b̄ i trong cū c b̄ u c̄ năm 1974, Thatcher v̄ n đ̄ ng thay đ̄ i c̄ ng lĩnh đ̄ ng, liên k̄ t v̄ i Sir Keith Joseph đ̄ thách th̄ c quȳ n lãnh đ̄ o c̄ a Heath, v̄ i l̄ i h̄ a cho m̄ t s̄ kh̄ i đ̄ u m̄ i.[21] Thatcher b̄ t nḡ th̄ ng Heath trong vòng b̄ u phī u th̄ nh̄ t khī n Heath ph̄ i t̄ ch̄ c lãnh t̄ đ̄ ng.[22] Trong vòng b̄ u phī u th̄ hai, bà đánh b̄ i nḡ i k̄ nhī m Heath, William Whitelaw, v̄ i s̄ phī u 146-79 đ̄ tr̄ thành lãnh t̄ đ̄ ng B̄ o th̄ t̄ ngày 11 tháng 2 năm 1975 và b̄ nhī m Whitelaw làm phó cho bà.[23] Heath t̄ ra cay đ̄ ng v̄ i Thatcher cho đ̄ n cū i đ̄ i vì cho r̄ ng bà đã ph̄ n b̄ i ông.[24]

Thatcher b̄ nhī m nhī u nḡ i ī ng h̄ Heath vào N̄ i các Đ̄ i l̄ p (Shadow Cabinet), và khi thành l̄ p chính ph̄ bà m̄ r̄ ng n̄ i các cho nhī u khuynh h̄ ng khác nhau c̄ a đ̄ ng B̄ o th̄ , nh̄ t là trong giai đ̄ o n̄ t̄ năm 1976-1979 khi Thatcher giành quȳ n lãnh đ̄ o t̄ v̄ trí c̄ a m̄ t nḡ i ngō i cū c và có r̄ t ít c̄ s̄ h̄ u thū n bên trong đ̄ ng. Bà hành đ̄ ng m̄ t cách c̄ n tr̄ ng đ̄ h̄ ng đ̄ ng B̄ o th̄ theo n̄ n kinh t̄ tī n t̄ (monetarism). Bà đ̄ o nḡ c̄ l̄ p tr̄ ng c̄ a Heath tr̄ c đ̄ ȳ ng h̄ vī c thành l̄ p chính quȳ n ȳ thác̄ Scotland.

Đ̄ ng Lao đ̄ ng ḡ p nhī u khó khăn khi x̄ y ra các cū c tranh ch̄ p công nghī p, đình công, ch̄ s̄ th̄ t nghī p cao, và tình tr̄ ng tê liệt c̄ a các lō i đ̄ ch v̄ công trong "Mùa Đông B̄ t m̄n" năm 1978-1979. Đ̄ ng B̄ o th̄ ph̄ bī n nhī u bī u nḡ v̄ i n̄ i dung "Đ̄ ng Lao đ̄ ng ch̄ ng ch̄ u làm gì c̄ " nh̄ m vào con s̄ th̄ t nghī p tăng cao cũng nh̄ nh̄ ng quȳ đ̄ nh nghī m nh̄ t trong th̄ tr̄ ng lao đ̄ ng.[25] Trong m̄ t cū c ph̄ ng v̄ n vào tháng 1 năm 1978, Thatcher đ̄ a ra nh̄ n xét, "nḡ i dân đang th̄ c s̄ e nḡ i r̄ ng đ̄ t n̄ c này s̄ b̄ tràn nḡ p b̄ i nh̄ ng nḡ i đ̄ n t̄ m̄ t n̄ n văn hóa khác".[26]

Chính ph̄ Lao đ̄ ng c̄ a James Callaghan s̄ p đ̄ sau bī u quȳ t b̄ t tín nhī m vào mùa xuân năm 1979. Trong cū c t̄ ng tuȳ n c̄ năm 1979, đ̄ ng B̄ o th̄ giành đ̄ c th̄ đa s̄ 44 gh̄ t̄ i Vī n Th̄ dân, Margaret Thatcher tr̄ thành ph̄ n̄ đ̄ u tiên đ̄ m nhī m ch̄ c v̄ Th̄ t̄ ng V̄ ng qū c Anh. Khi b̄ c chân vào Dinh Th̄ t̄ ng s̄ 10 đ̄ ng Downing, bà trích đ̄ n l̄ i c̄ a Francis thành Assisi:

“ N̄ i nào có b̄ t hòa, chúng ta đem đ̄ n đó s̄ hòa thū n. N̄ i nào có sai sót, chúng ta đem đ̄ n chân lý. N̄ i nào có nghī nḡ , chúng ta đem đ̄ n đ̄ c tin. Và n̄ i nào có tuȳ t v̄ ng, chúng ta đem đ̄ n nī m hi v̄ ng. ”

Th̄ t̄ ng 1979 – 1983



Thatcher v̄ i T̄ ng th̄ ng

**Hoa K̄ Ronald Reagan,
26 tháng 2 năm 1981**

Ngày 4 tháng 5 năm 1979, Thatcher tr̄ thành n̄ th̄ t̄ ng đ̄ u tiên c̄ a n̄ c Anh v̄ i s̄ ȳ nhī m c̄ a c̄ tri nh̄ m đ̄ o nḡ c̄ tình tr̄ ng suy thoái kinh t̄ c̄ a đ̄ t n̄ c cũng nh̄ thu nh̄ vai trò c̄ a nhà n̄ c trong các ch̄ c trách v̄ kinh t̄ .[27] B̄ c đ̄ c vì m̄ t quan đ̄ i m̄ ph̄ bī n trong

b̄ máy hành chính cho r̄ ng b̄ máy này ch̄ góp ph̄ n làm suy gī m ̄ nh h̄ ng c̄ a n̄ c Anh k̄ t̄ th̄ i Đ̄ ch̄ Anh, Thatcher mū n Anh Qū c kh̄ ng đ̄ nh v̄ trí lãnh đ̄ o c̄ a mình trong các v̄ n đ̄ qū c t̄ . Thatcher là hình ̄ nh bī u tr̄ ng cho các chính tr̄ gia cánh h̄ u hō t đ̄ ng n̄ ng trong Đ̄ ng B̄ o th̄ , v̄ i ch̄ tr̄ ng phát trī n tính đ̄ c l̄ p cá nhân và h̄ n ch̄ s̄ can thī p c̄ a chính quȳ n.[27] L̄ p tr̄ ng c̄ a Thatcher v̄ kinh t̄ và chính tr̄ t̄ p chú vào vī c gī m thī u s̄ can thī p c̄ a nhà n̄ c, m̄ r̄ ng th̄ tr̄ ng t̄ do, và phát trī n doanh nghī p. Bà cam k̄ t ch̄ m đ̄ t đ̄ u bà cho là s̄ can thī p thái quá c̄ a chính ph̄ vào n̄ n kinh t̄ , và s̄ hành đ̄ ng đ̄ t̄ h̄ u hóa các doanh nghī p qū c doanh, và bán nhà công cho nḡ i thuê m̄ n.[27] Trī t lý s̄ ng c̄ a Thatcher có nhī u đ̄ m t̄ ng đ̄ ng v̄ i Ronald Reagan, nḡ i đ̄ c c̄ T̄ ng th̄ ng Hoa K̄ năm 1980 và, ̄ m̄ c đ̄ th̄ p h̄ n, v̄ i Brian Mulroney, nḡ i đ̄ c b̄ u làm Th̄ t̄ ng Canada năm 1984. Đó là th̄ i k̄ khuyñ h̄ ng b̄ o th̄ có nhī u ̄ nh h̄ ng trong trī t lý chính tr̄ t̄ i các qū c gia nói tī ng Anh. Sū t trong th̄ i gian đ̄ m trách ch̄ c v̄ th̄ t̄ ng, hī m khi bà nḡ quá b̄ n tī ng m̄ i đ̄ m.[28]

Thatcher m̄ đ̄ u chính sách kinh t̄ b̄ ng cách nâng lãi sū t nh̄ m kìm hãm m̄ c gia tăng ngū n cung ̄ ng tī n t̄ , nh̄ đó làm gī m m̄ c l̄ m phát.[29] Bà thích s̄ đ̄ ng các bī n pháp đánh thū gián tī p trên thū l̄ i t̄ c, và nâng m̄ c thū giá tr̄ gia tăng (VAT) lên đ̄ n 15%, gây khó khăn cho các doanh nghī p – đ̄ c bī t là khu v̄ c s̄ n xū t – ch̄ s̄ th̄ t nghī p v̄ t quá hai trī u, ḡ p đôi con s̄ m̄ t trī u trong chính ph̄ Lao đ̄ ng tī n nhī m.

Tháng 1 năm 1982, l̄ m phát gī m khī n lãi sū t gī m theo. Nh̄ ng ch̄ s̄ th̄ t nghī p tī p t̄ c tăng cao, đ̄ n con s̄ 3,6 trī u nḡ i.[30] Năm 1983, s̄ n l̄ ng gī m 30% th̄ p h̄ n năm 1978.

Thū t t̄ "Ch̄ thuȳ t Thatcher" đ̄ c dùng không ch̄ đ̄ nói đ̄ n chính sách mà còn các khái nī m đ̄ o đ̄ c và phong cách cá nhân c̄ a bà nh̄ s̄ nghiêm nh̄ t trong các chū n m̄ c đ̄ o đ̄ c, tinh th̄ n qū c gia, quan tâm đ̄ n quȳ n l̄ i cá th̄ , và quȳ t đoán khi theo đ̄ u i các m̄ c tiêu chính tr̄ .[27]

Qū n đ̄ o Falkland

Chính quȳ n quân s̄ đang c̄ m quȳ n t̄ i Argentina mū n đ̄ o nḡ c ̄ nh h̄ ng b̄ t l̄ i c̄ a mình trong công lū n do thī u kh̄ năng trong đ̄ u hành n̄ n kinh t̄ c̄ a đ̄ t n̄ c. Ngày 2 tháng 4 năm 1982, Argentina xâm chī m Qū n đ̄ o Falkland.[31] T̄ th̄ p niên 1980, Argentina tuyên b̄ ch̄ quȳ n trên qū n đ̄ o này. Trong vòng vài ngày, Thatcher ra l̄ nh ḡ i ngay m̄ t l̄ c l̄ ng đ̄ c nhī m c̄ a h̄ i quân đ̄ n tái chī m qū n đ̄ o.[31] Ngày 14 tháng 6, Argentina tuyên b̄ đ̄ u hàng. M̄ c dù ḡ p nhī u khó khăn trong tī p v̄ n, và con s̄ th̄ ng vong v̄ phía Anh lên đ̄ n 258 binh sĩ thī t m̄ ng, chī n d̄ ch quân s̄ c̄ a l̄ c l̄ ng đ̄ c nhī m đ̄ c xem là thành công, đ̄ ng th̄ i kích hō t làn sóng ái qū c cū ng nhī t giúp gia tăng s̄ ng h̄ c̄ a công chúng dành cho Thatcher vào th̄ i đ̄ m uy tín c̄ a bà xū ng đ̄ n m̄ c th̄ p nh̄ t trong sū t th̄ i gian làm th̄ t̄ ng.[32]

T̄ ng tuȳ n c̄ năm 1983

"Ȳ u t̄ Falkland", cùng v̄ i s̄ xū t hī n nh̄ ng đ̄ u hī u ph̄ c h̄ i kinh t̄ trong đ̄ u năm 1983 làm uy tín c̄ a Thatcher tăng cao.[32] Trong khi đó, Đ̄ ng Lao đ̄ ng b̄ phân hóa v̄ i nh̄ ng thách th̄ c đ̄ n t̄ nhóm trung h̄ u.[32] Liên minh T̄ do-SPD, thành l̄ p do m̄ t th̄ a ̄ c gī a

Đ̄ ng Dân ch̄ Xã h̄ i (SDP) và Đ̄ ng T̄ do tr̄ thành m̄ t thách th̄ c m̄ i.[33] K̄ t qū b̄ u c̄ tháng 6 năm 1983: Đ̄ ng B̄ o th̄ 42,4%, Đ̄ ng Lao đ̄ ng 27,6% và Liên minh chī m 25,4% s̄ phī u b̄ u.[34] M̄ c dù b̄ chia phī u, và m̄ t 1, 3% t̄ ng s̄ phī u b̄ u n̄ u so v̄ i k̄ t qū b̄ u c̄ c̄ a năm 1979, nh̄ ng do Đ̄ ng Lao đ̄ ng còn thī t h̄ i n̄ ng h̄ n (m̄ t 9,3%), và do h̄ th̄ ng b̄ u phī u m̄ t đ̄ i dī n cho m̄ i đ̄ n v̄ b̄ u c̄ , chī n th̄ ng thū c v̄ Đ̄ ng B̄ o th̄ .[33] Chī n th̄ ng áp đ̄ o này đ̄ m v̄ cho Đ̄ ng B̄ o th̄ th̄ đ̄ a s̄ Qū c h̄ i v̄ i 144 gh̄ Vī n Th̄ dân.[34]

Năm 1983-1987

M̄ c dù cam k̄ t làm suy gī m quȳ n l̄ c các nghī p đ̄ oàn, không gī ng chính ph̄ Heath, Thatcher áp đ̄ ng chī n l̄ c thay đ̄ i tī m tī n thay vì bī n pháp ban hành các đ̄ o lū t. M̄ t vài nghī p đ̄ oàn b̄ t đ̄ u t̄ ch̄ c đ̄ nh công nh̄ m b̄ o v̄ quȳ n đ̄ i dī n công nhân c̄ a h̄ , nh̄ ng cū i cùng m̄ i n̄ l̄ c c̄ a h̄ đ̄ u th̄ t b̄ i. Đ̄ n dà, các c̄ i cách c̄ a Thatcher thành công trong n̄ l̄ c gī m thī u quȳ n l̄ c và nh̄ h̄ ng c̄ a các nghī p đ̄ oàn h̄ u có th̄ nḡ n c̄ n s̄ tái bùng phát các cū c đ̄ nh công qui mô l̄ n.[35] Nh̄ ng bī n pháp c̄ i cách này, theo l̄ i c̄ a Thatcher, là đ̄ dân ch̄ hóa các nghī p đ̄ oàn và giao tr̄ quȳ n l̄ c v̄ cho các thành viên.Theo nh̄ n xét c̄ a BBC, Thatcher "hō ch đ̄ nh h̄ y dī t quȳ n l̄ c c̄ a các nghī p đ̄ oàn trong ḡ n m̄ t th̄ h̄ ."[36]



H̄ i ngh̄ Th̄ ng đ̄ nh G-7 t̄ i Williamsburg, Virginia:(t̄ trái) Pierre Trudeau, Gaston Thorn, Helmut Kohl, François Mitterrand, Ronald Reagan, Yasuhiro Nakasone, Margaret Thatcher, Amintore Fanfani, 1983

Sáng s̄ m ngày 12 tháng 10 năm 1984, m̄ t ngày tr̄ c sinh nh̄ t th̄ 59, Thatcher thoát kh̄ i m̄ t v̄ đánh bom b̄ i Đ̄ o quân Lâm th̄ i C̄ ng hòa Ireland t̄ i Grand Hotel ̄ Brighton, đ̄ a đ̄ m t̄ ch̄ c Đ̄ i h̄ i Đ̄ ng B̄ o th̄ .[37] Năm nḡ i b̄ thī t m̄ ng, trong đó có v̄ c̄ a m̄ t trong nh̄ ng nhân v̄ t lãnh đ̄ o đ̄ ng, John Wakeham, và Dân bī u Sir Anthony Berry. M̄ t thành viên n̄ i các, Norman Tebbit, b̄ th̄ ng, và v̄ ông, Margaret, b̄ b̄ i lī t. V̄ đánh bom có th̄ gây th̄ ng tích cho Thatcher n̄ u bà b̄ c vào phòng t̄ m s̄ m h̄ n. Ngay sau đó Thatcher tuyên b̄ h̄ i ngh̄ s̄ đ̄ c khai m̄ c đ̄ ng gī vào ngày mai,[37] bà s̄ đ̄ c dī n vẫn nh̄ đã đ̄ nh nh̄ m bày t̄ s̄ ph̄ n đ̄ i v̄ i nh̄ ng k̄ đánh bom. Quȳ t đ̄ nh này c̄ a Thatcher đã đ̄ y lên s̄ ng h̄ r̄ ng kh̄ p trên chính tr̄ ng.[38]

Trong th̄ i k̄ Chī n tranh L̄ nh, Thatcher ̄ ng h̄ chính sách răn đe (deterrence) c̄ a Ronald Reagan nh̄ m vào Liên Xô. Ch̄ tr̄ ng này đ̄ ng c̄ l̄ i chính sách l̄ ng đ̄ u (détente) mà ph̄ ng Tây v̄ n theo đ̄ i sū t th̄ p niên 1970, gây ra s̄ chia r̄ v̄ i nh̄ ng qū c gia tī p t̄ c ḡ n k̄ t v̄ i đ̄ ng l̄ i ngō i giao theo h̄ ng c̄ làm l̄ ng đ̄ u tình hình gī a hai kh̄ i. Quȳ t đ̄ nh c̄ a Thatcher cho phép quân đ̄ i M̄ b̄ trí h̄ a tī n cruise t̄ i các căn c̄ c̄ a Anh làm đ̄ y lên

Margaret Thatcher (1925 -)

Tác Giả: Saigon Echo s̄ u t̄ m
Thứ Tư:, 13 Tháng 10 Năm 2010 11:43

nh̄ ng cū c t̄ h̄ p ph̄ n kháng.[35] Dù v̄ y, Thatcher là nhà lãnh đ̄ o ph̄ ng Tây đ̄ u tiên đáp
̄ ng thū n l̄ i tr̄ c s̄ kī n nhà lãnh đ̄ o Liên Xô có ch̄ tr̄ ng c̄ i cách, Mikhail Gorbachev, lên
c̄ m quȳ n, mô t̄ Gorbachev nh̄ là "m̄ t nḡ i chúng ta có th̄ cùng làm vī c"[35] sau m̄ t l̄ n
h̄ i kī n v̄ i nhà lãnh đ̄ o Liên Xô năm 1984, ba tháng sau khi Gorbachev tī n đ̄ n đ̄ nh cao
quȳ n l̄ c. Đ̄ ng thái này kích hō t m̄ t s̄ chuȳ n đ̄ i trong thái đ̄ c̄ a ph̄ ng Tây tr̄ l̄ i ch̄
tr̄ ng l̄ ng đ̄ u đ̄ i v̄ i Liên Xô. Tháng 11 năm 1988, Thatcher tuyên b̄ , "Không còn
ch̄ n tr̄ nh l̄ nh n̄ a," chúng ta hī n có "m̄ t m̄ i quan h̄ r̄ ng l̄ n h̄ n th̄ i k̄ y."[39]

Có hai thành qū đáng k̄ trong chính sách ngō i giao trong nhī m k̄ th̄ hai c̄ a Thatcher:

- Năm 1984, Thatcher đ̄ n thăm Trung Qū c và ký v̄ i Đ̄ ng Tī u Bình b̄ n tuyên b̄ chung Trung-Anh ngày 19 tháng 12, theo đó Trung Qū c s̄ trao cho H̄ ng Kông qui ch̄ "Vùng Hành chính Đ̄ c bī t" theo nh̄ ng đ̄ i u kī n ḡ i là M̄ t Qū c gia, Hai Ch̄ đ̄ . Trung Qū c cam k̄ t gī nguyên tr̄ ng các th̄ ch̄ kinh t̄ c̄ a H̄ ng Kông trong năm m̄ i năm k̄ t̄ ngày bàn giao lãnh th̄ này vào ngày 1 tháng 6 năm 1997.[40]
- Tháng 11 năm 1979, t̄ i H̄ i đ̄ ng Châu Âu Dublin, Thatcher cho r̄ ng n̄ c Anh đóng góp nhī u h̄ n nh̄ n t̄ C̄ ng đ̄ ng Kinh t̄ châu Âu (EEC). Câu nói tr̄ danh c̄ a bà t̄ i h̄ i ngh̄ th̄ ng đ̄ nh này là "Chúng tôi không xin C̄ ng đ̄ ng hay b̄ t c̄ ai khác. Chúng tôi ch̄ đòi h̄ ph̄ i tr̄ l̄ i tī n cho chúng tôi". Đòi h̄ i này đ̄ c đ̄ p̄ ng t̄ i H̄ i ngh̄ Th̄ ng đ̄ nh Fontainebleau năm 1984. EEC đ̄ ng ý v̄ m̄ c c̄ t gī m h̄ ng năm cho Anh Qū c lên đ̄ n 66% ch̄nh l̄ ch gī a m̄ c đóng góp và nh̄ n t̄ Liên minh châu Âu.

1987 – 1990



Thatcher t̄ p Đ̄ nh t̄ Phu nhân Hoa Kỳ

Nancy Reagan t̄ i s̄ 10 Đ̄ ng Downing

Tī p t̄ c giành th̄ ng l̄ i trong k̄ t̄ ng tuȳ n c̄ năm 1987, nh̄ s̄ bùng n̄ trong phát trī n kinh t̄ và do ch̄ ng l̄ i ch̄ tr̄ ng c̄ a đ̄ ng Lao đ̄ ng đ̄ i l̄ p̄ ng h̄ vī c gī i gī i đ̄ n ph̄ ng, Margaret Thatcher tr̄ thành th̄ t̄ ng có th̄ i gian t̄ i ch̄ c dài nh̄ t c̄ a Anh qū c k̄ t̄ Lord Liverpool (1812-1827), và là th̄ t̄ ng đ̄ u tiên chī n th̄ ng trong ba k̄ b̄ u c̄ liên tī p k̄ t̄ Lord Palmerston năm 1865. H̄ u h̄ t nh̄ ng nh̄ t báō Anh̄ ng h̄ bà – ngō i tr̄ The Daily Mirror, The Guardian và The Independent – đ̄ u đ̄ c t̄ ng th̄ ng b̄ ng nh̄ ng bū i h̄ p t̄ ng trình nḡ n th̄ c hī n b̄ i th̄ ký báo chí c̄ a th̄ t̄ ng Bernard Ingham.

T̄ i Bruges, B̄ , năm 1988, Thatcher đ̄ c dī n văn ch̄ ng l̄ i nh̄ ng đ̄ án c̄ a C̄ ng đ̄ ng Âu châu (EC) nh̄ m thī t l̄ p c̄ u trúc liên bang và gia tăng quȳ n l̄ c cho các c̄ quan c̄ a c̄ ng đ̄ ng.[41] Dù̄ ng h̄ Anh Qū c gia nh̄ p c̄ ng đ̄ ng, Thatcher tin r̄ ng vai trò c̄ a EC nên đ̄ c gī i h̄ n trong ch̄ c trách b̄ o đ̄ m s̄ t̄ do th̄ ng m̄ i và c̄ nh tranh hī u qū , cũng nh̄ t̄ ý lo nḡ i v̄ các qui đ̄ nh c̄ a EC nh̄ m đ̄ o nḡ c nh̄ ng thay đ̄ i bà đã th̄ c hī n n̄ c Anh. "Chúng ta không th̄ thu h̄ p lãnh th̄ n̄ c Anh ch̄ đ̄ nhìn th̄ y nó đ̄ c s̄ p x̄ p l̄ i trong khuôn kh̄ c̄ a Âu châu, v̄ i m̄ t siêu qū c gia hành x̄ quȳ n cai tr̄ t̄ Brussels". Bà đ̄ c bī t quan nḡ i đ̄ n ch̄ tr̄ ng s̄ đ̄ ng m̄ t lō i tī n t̄ chung cho c̄ Liên minh châu Âu. Bài dī n

vấn gây ra nhiệ u ý kiế n phẫ n bác t̄ các nhà lãnh đ̄ o Âu châu và lẫ n đ̄ u tiên phõ bày tình tr̄ ng phân hóa bên trong đ̄ ng B̄ o th̄ v̄ các v̄ n đ̄ Âu châu.[2]

Năm 1989, uy tín c̄ a Thatcher lẫ i sút gī m khi n̄ n kinh t̄ b̄ thī t h̄ i do lẫ i sū t đ̄ c̄ c̄ n̄ g cao đ̄ kìm hãm s̄ bùng n̄ không b̄ n v̄ ng trong phát triể n kinh t̄ . Bà qui trách nhiệ m cho B̄ tr̄ ng Tài chính, Nigel Lawson, nḡ i đã theo đ̄ u i chính sách kinh t̄ trong m̄ c̄ tiêu chuẩ n b̄ cho việ c s̄ đ̄ ng tiể n t̄ chung; trong m̄ t cū c ph̄ ng v̄ n dành cho t̄ p chí Financial Times vào tháng 11 năm 1987, Thatcher nói r̄ ng bà không đ̄ c̄ c̄ nghe báo cáo và cũng không ã ng h̄ chính sách này.

Trong m̄ t bū i h̄ p tr̄ c̄ h̄ i ngh̄ th̄ ng đ̄ nh C̄ ng đ̄ ng Âu châu vào tháng 6 năm 1989, Lawson và B̄ tr̄ ng Ngō i giao Geoffrey Howe ép Thatcher nê n ch̄ p nh̄ n hoàn c̄ nh đ̄ gia nh̄ p H̄ th̄ ng H̄ i sū t, chuẩ n b̄ cho việ c phát hành đ̄ ng tiể n chung châu Âu. C̄ hai b̄ tr̄ ng tuyên b̄ s̄ t̄ ch̄ c n̄ u yêu c̄ u c̄ a h̄ không đ̄ c̄ c̄ đ̄ p̄ ng. Thatcher tr̄ đ̄ a b̄ ng cách gī ng ch̄ c Howe và quan tâm h̄ n đ̄ n nh̄ ng lẫ i khuyê n c̄ a c̄ v̄ n Sir Alan Walter v̄ các v̄ n đ̄ kinh t̄ . Tháng 10 năm 1989, Lawson t̄ ch̄ c̄ .

M̄ t trong nh̄ ng hành đ̄ ng c̄ a cū i cùng c̄ a Thatcher trong c̄ ng v̄ th̄ t̄ ng là gây áp lẫ c̄ lên T̄ ng th̄ ng Hoa K̄ George H. W. Bush đ̄ ḡ i quân đ̄ n Trung Đông nh̄ m tr̄ c̄ xū t quân đ̄ i c̄ a Saddam Hussein kh̄ i Kuwait v̄ i lẫ i khuyê n "đây không ph̄ i là lúc đ̄ ch̄ n ch̄ !" [42]

Th̄ t s̄ ng

V̄ "ám sát chính tr̄ " Thatcher, theo nh̄ ng nh̄ n ch̄ ng nh̄ Alan Clark, là m̄ t trong nh̄ ng giai đ̄ n ly k̄ nh̄ t trong l̄ ch s̄ chính tr̄ Anh Qū c. Ý t̄ ng cho r̄ ng v̄ th̄ t̄ ng lâu năm – b̄ t kh̄ chiể n b̄ i trong các cū c thăm dò đ̄ luẩ n – b̄ lō i kh̄ i quyể n l̄ c b̄ i m̄ t cū c b̄ phī u trong n̄ i b̄ đ̄ ng xem ra là đ̄ u không t̄ ng. Th̄ nh̄ ng, đ̄ n năm 1990, b̄ t đ̄ u xū t hiể n nh̄ ng b̄ t bình đ̄ i v̄ i chính sách c̄ a Thatcher v̄ thū v̄ c̄ p đ̄ a ph̄ ng, [43] v̄ nh̄ ng b̄ t c̄ p trong đ̄ u hành n̄ n kinh t̄ (nh̄ t là việ c đ̄ lẫ i sū t lên đ̄ n 15%, bào m̄ n s̄ ã ng h̄ dành cho bà trong gī i doanh nh̄ n), và s̄ phân hóa bên trong đ̄ ng B̄ o th̄ v̄ l̄ p tr̄ ng h̄ i nh̄ p vào châu Âu [32] làm cho đ̄ ng c̄ m quyể n càng đ̄ b̄ t̄ n th̄ ng.

Ngày 1 tháng 11 năm 1990, Sir Geoffrey Howe, m̄ t trong nh̄ ng đ̄ ng minh lâu đ̄ i là kiên trung nh̄ t c̄ a Thatcher, t̄ ch̄ c̄ phó th̄ t̄ ng đ̄ ph̄ n kháng chính sách c̄ a bà v̄ Âu châu. [44] Trong bài dī n văn t̄ ch̄ c̄ đ̄ c̄ tr̄ c̄ Viể n Th̄ dân, Howe cho r̄ ng đã đ̄ n lúc "nh̄ ng nḡ i khác c̄ n xét lẫ i thái đ̄ c̄ a mình đ̄ i v̄ i v̄ n đ̄ trung thành", là đ̄ u mà ông đã ph̄ i suy nghĩ t̄ lâu. [44] Sau đó, m̄ t c̄ u thành viên n̄ i khác, Michael Heseltine, công khai thách th̄ c quyể n lãnh đ̄ o đ̄ ng c̄ a Thatcher, thu hút s̄ ã ng h̄ đ̄ đ̄ v̄ t̄ qua vòng b̄ phī u đ̄ u đ̄ tiể n vào vòng hai. [2] Lúc đ̄ u, Thatcher cho biể t bà s̄ đi tiể p vòng hai, nh̄ ng sau đó lẫ i quyể t đ̄ nh rút lui kh̄ i cū c đ̄ a sau khi h̄ i ý kiế n các đ̄ ng s̄ trong n̄ i các. [45] Ngày 22 tháng 11, trong bài dī n văn t̄ nhiệ m, bà nói:

" Sau khi tham kh̄ o ý kiế n các đ̄ ng s̄ , tôi tin r̄ ng s̄ đ̄ oàn k̄ t c̄ a Đ̄ ng và triể n v̄ ng cho s̄ thành công trong k̄ t̄ ng tuyể n c̄ s̄ p t̄ i s̄ đ̄ c̄ ph̄ c̄ v̄ t̄ t̄ h̄ n n̄ u tôi rút lui đ̄ các đ̄ ng s̄ c̄ a tôi trong n̄ i các có th̄ b̄ u ch̄ n m̄ t nhà lãnh đ̄ o m̄ i. Tôi mū n bày t̄ lòng biể t̄ n đ̄ i v̄ i nh̄ ng nḡ i trong và ngoài n̄ i các đã dành cho tôi nhiệ u s̄ h̄ tr̄ quí báu. "

Margaret Thatcher (1925 -)

Tác Giả: Saigon Echo s̄ u t̄ m

Thứ Tư,, 13 Tháng 10 Năm 2010 11:43

V̄ i s̄ ̄ ng h̄ c̄ a Thatcher, John Major giành đ̄ c̄ quȳ n l̄nh đ̄ o đ̄ ng. Thatcher r̄ i kh̄ i Vī n Th̄ dân sau cū c b̄ u c̄ năm 1992.[46]

Sau khi t̄ nhī m



Margaret Thatcher năm 2006, v̄ i Phó T̄ ng th̄ ng

Hoa K̄ Dick Cheney và phu nhân, t̄ i l̄ k̄ nī m

S̄ k̄ n 11 tháng 9

Năm 1992, Margaret Thatcher tr̄ nên thành viên Vī n Quý t̄ c sau khi đ̄ c̄ ban t̄ c̄ quý t̄ c tr̄ n đ̄ i (không có quȳ n th̄ t̄ p), Nam t̄ c̄ Thatcher x̄ Kesteven thū c H̄ t Lincolnshire.[47][48] Bà đ̄ c̄ nhī u bài dī n văn t̄ i Vī n Quý t̄ c đ̄ kích Hī p ̄ c Maastricht,[47] miêu t̄ nó là "đã đi quá xa", tháng 6 năm 1993, bà nói v̄ i các nhà quý t̄ c "Tôi không bao gī ch̄ u ký m̄ t hī p ̄ c nh̄ th̄".[49] Bà ̄ ng h̄ vī c t̄ ch̄ c m̄ t cū c tr̄ ng c̄ u dân ý v̄ hī p ̄ c, cho r̄ ng nḡ i dân nên có tī ng nói v̄ v̄ n đ̄ này m̄ c dù đã có đ̄ n ba chính đ̄ ng ̄ ng h̄ hī p ̄ c.[50]

Tháng 8 năm 1992, Thatcher kêu ḡ i NATO ch̄ n đ̄ ng cū c t̄ n công c̄ a nḡ i Serbia nh̄ m vào Gorazde và Sarajevo nh̄ m ch̄ m đ̄ t cū c thanh tr̄ ng ch̄ ng t̄ c và b̄ o v̄ qū c gia Bosina. Bà tuyên b̄ r̄ ng nh̄ ng gì đang x̄ y ra ̄ Bosna là "m̄ t ḡ i nh̄ đ̄ n nh̄ ng đ̄ i u t̄ i t̄ nh̄ t c̄ a Đ̄ c Qū c Xã". Bà c̄ nh báo có th̄ x̄ y ra m̄ t s̄ k̄ n t̄ ng t̄ nh̄ v̄ holocaust.[51]

Tháng 7 năm 1992, bà làm vī c cho t̄ p đoàn Philip Morris, nay là Nhóm Altria, trong c̄ ng v̄ "c̄ v̄ n đ̄ a-chính tr̄" v̄ i m̄ c l̄ ng 250.000 USD m̄ i năm, thêm vào đó là khō n đóng góp h̄ ng năm 250.000 USD t̄ p đoàn dành cho t̄ ch̄ c c̄ a bà (Margaret Thatcher Foundation).

T̄ năm 1993 đ̄ n 2000, Thatcher nh̄ n l̄ i làm Vī n tr̄ ng Đ̄ i h̄ c William và Mary, Virginia, Hoa K̄. Đây là tr̄ ng đ̄ i h̄ c đ̄ c̄ thành l̄ p năm 1693 b̄ i v̄ ng quȳ n Anh. Bà cũng là Vī n tr̄ ng Đ̄ i h̄ c Buckingham, vī n đ̄ i h̄ c t̄ duy nh̄ t t̄ i Anh. Bà r̄ i b̄ ch̄ c v̄ này năm 1998.

Margaret Thatcher vī t hai cū n h̄ i ký, The Path to Power (Đ̄ ng đ̄ n Quȳ n l̄ c), và The Downing Street Years (Nh̄ ng năm làm Th̄ t̄ ng). Năm 1993, cū n The Downing Street Years đ̄ c̄ đ̄ a lên m̄ t ch̄ ng tr̄n truȳ n hình c̄ a đài BBC, bà miêu t̄ cū c n̄ i d̄ y c̄ a n̄ i các nh̄ m l̄ t đ̄ bà là "m̄ t s̄ ph̄ n b̄ i v̄ i n̄ c̄ i trên môi".

Năm 2002, Thatcher cho ̄ n hành tác ph̄ m Statecraft: Strategies for a Changing World (Ngh̄ thū t Chính tr̄: Chī n l̄ c cho m̄ t Th̄ gī i đang Thay đ̄ i), trình bày chi tī t nh̄ ng suy nghĩ c̄ a bà v̄ các m̄ i quan h̄ qū c t̄ k̄ t̄ lúc bà t̄ ch̄ c năm 1990. Nh̄ ng ch̄ ng bà vī t v̄ Liên minh Âu châu gây nhī u tranh cãi; bà kêu ḡ i tái đàm phán v̄ quȳ n thành viên c̄ a Anh nh̄ m b̄ o v̄ ch̄ quȳ n c̄ a đ̄ t n̄ c, n̄ u th̄ t b̄ i, thì Anh Qū c nên r̄ i b̄ t̄ ch̄ c này mà gia nh̄ p NAFTA.

Margaret Thatcher (1925 -)

Tác Giả: Saigon Echo s u t m
Thứ Tư: 13 Tháng 10 Năm 2010 11:43



Margaret Thatcher (2004)

Ngày 26 tháng 6 năm 2003, Sir Dennis Thatcher qua đời. Tang lễ công hành tại Bức nh vi n Hoàng gia Chelsea vào ngày 3 tháng 7 với sự hiện diện của Thatcher cùng các con Mark và Carol.[52] Thatcher nói với chồng, "Làm thế nào là một công việc cô đã c... Nhưng với Denis tôi không bao giờ cô đã n. Một người đàn ông tuy nhiên. Một người chồng tuy nhiên. Một người bạn tuy nhiên.[53]

Năm sau, ngày 11 tháng 6 năm 2004, Thatcher đến Hoa Kỳ để tham dự tang lễ của cựu Tổng thống Hoa Kỳ Ronald Reagan, một trong những người bạn thân nhất của bà, tại Đền Giáo đường Quốc gia (National Cathedral) ở Washington, D.C.. Thatcher được đưa qua một băng video do những người bạn của bà mà công bố sau vài tuần kể từ khi qua đời.[54]

Tháng 12 năm 2004, người ta thu thập lời rằng Thatcher đã gặp gỡ riêng với các nghị sĩ đảng Bảo thủ, cho biết bà không là một thành viên của chính phủ Anh giới thiệu với sự đồng ý của chính mình nhân dân (identity card). Bà gọi nó là "ý tưởng của người Địch, hoàn toàn xa lạ với đất nước này".

Ngày 13 tháng 10 năm 2005, Thatcher tái chức sinh nhật 80 tại khách sạn Mandarin Oriental ở Hyde Park, khách mời gồm có Nữ hoàng, Công tước xứ Edinburg, và Tony Blair.[55] Geoffrey Howe, nay là Lord Howe ở Aberavon, nhận xét về sự nghiệp chính trị của Thatcher: "Chỉ nhìn thấy một sự của bà không chỉ là làm thay đổi một học hai chính đảng, nhưng chính là Chuyển Thatcher, để ngay cả khi đảng Lao động trở lại cầm quyền, chuyển này vẫn được các mối liên hệ của họ là không thể đảo ngược được".[56]